

Las señales de **AVISO DE ZONA ESCOLAR** se

colocan en cercanías de edificios escolares o en las escuelas; se pueden colocar también en las inmediaciones de cruces peatonales reconocidos de escuelas que no sean adyacentes a una escuela. Estas señales recuerdan a los automovilistas que deben conducir con precaución ya que se encuentran cerca de una escuela. Conducir con precaución implica aminorar la velocidad, estar preparado para detenerse y dar paso a los peatones, detenerse si la persona que dirige el tránsito así lo indica y ceder el paso a los peatones en el cruce peatonal. Aunque los niños se concentran cerca y en los alrededores de una escuela, se pueden encontrar niños y otros peatones en todas las calles del vecindario; por lo tanto, se debe conducir con precaución en toda la ciudad.



Las señales de **CRUCE ESCOLAR**

se colocan en los cruces reconocidos que utilizan los alumnos. Se pueden colocar en las intersecciones y a menudo en los cruces peatonales que se encuentran a mitad de cuadra.

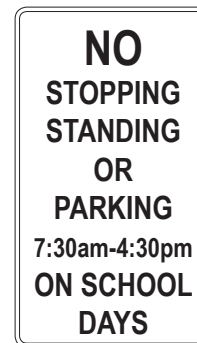
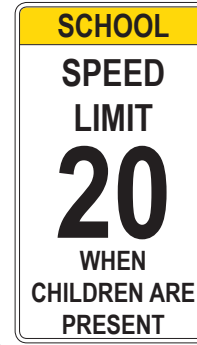


Las señales de **LÍMITE DE VELOCIDAD EN LAS CERCANÍAS DE UNA ESCUELA** se

utilizan para establecer zonas de velocidad cerca de los establecimientos educativos que pueden no encontrarse directamente en las adyacencias de una escuela o que pueden tener un límite de velocidad diferente del límite estándar de 15 millas por hora establecido por la ley estatal.

A menos que se indique lo contrario, la velocidad límite permitida por la ley estatal para transitar en una calle adyacente a una escuela es de 15 millas por hora, tal como se indicó anteriormente. Este límite se aplica cuando los niños ingresan o salen de la escuela, o cuando juegan en las aceras o en una intersección marcada con la señal de **CRUCE ESCOLAR**. La señal de **AVISO DE ZONA ESCOLAR** también identifica a un área donde se aplica el límite de velocidad para zona escolar debido a la presencia de niños. Varias escuelas de Madison tienen señales de **LÍMITE DE VELOCIDAD 20** en las calles más transitadas, pero sólo tienen señales de **AVISO DE ZONA ESCOLAR** en las calles residenciales adyacentes.

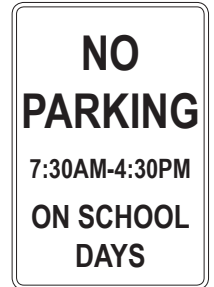
**PROHIBIDO DETENERSE, PERMANECER O ESTACIONAR** son señales relacionadas que se utilizan en lugares donde no está permitido estacionar o detener un vehículo. Los únicos vehículos exentos de



esta restricción son los autobuses; por lo tanto, estas señales se utilizan en las zonas destinadas únicamente a los autobuses y otros transportes escolares contratados (taxis, camionetas de guardería). **En estas zonas los niños no pueden ascender ni descender ni se puede estacionar el vehículo ni aguardar en él.**

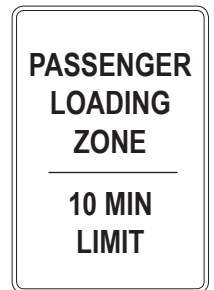
**PROHIBIDO ESTACIONAR EN DÍAS DE CLASE** y

señales relacionadas indican las áreas donde los automovilistas pueden detenerse y descargar pasajeros, pero no pueden descender y dejar el vehículo solo. Estas señales se utilizan en las áreas destinadas para el ascenso y descenso de pasajeros. **En estas zonas, los niños pueden ascender y descender del vehículo; sin embargo, usted debe permanecer dentro del vehículo.**



Las señales de **ZONA DE ASCENSO Y DESCENSO DE PASAJEROS** se utilizan

en las áreas cercanas a las escuelas y en otras áreas destinadas para el ascenso y descenso de pasajeros de los automóviles dentro de un límite de tiempo estipulado. **En estas zonas, los niños pueden ascender y descender del vehículo. Usted puede esperar en su vehículo durante el tiempo que se indica en la señal.**



## ESTACIONAMIENTO CERCA DE LAS ESCUELAS

La División de Ingeniería de Tránsito de la ciudad de Madison recibe frecuentemente consultas de padres, vecinos y autoridades escolares preocupadas por la seguridad de los niños cerca de las escuelas. Las señales de tránsito que se encuentran en los alrededores de un establecimiento educativo ofrecen indicaciones a los automovilistas, peatones y ciclistas y asignan lugares separados para que los alumnos descendan de los automóviles y autobuses.

## LA SEGURIDAD DE LOS NIÑOS

Es importante que los automovilistas conduzcan con responsabilidad tanto en zonas cercanas a las escuelas como en otras zonas de la ciudad. Aunque los niños pueden concentrarse cerca y alrededor de una escuela, en cada calle de cada vecindario se encuentran niños y otros peatones que utilizan las calles y las aceras en algún momento. Conducir con precaución implica aminorar la velocidad, estar preparado para detenerse y dar paso a los peatones, detenerse si la persona que dirige el tránsito así lo indica y ceder el paso a los peatones en el cruce peatonal. Cuando sea posible, se recomienda que los niños viajen en autobús o caminen hasta la escuela para reducir la congestión y los peligros del tránsito cerca de las escuelas.

## ¿TIENE PREGUNTAS O COMENTARIOS?

Si tiene preguntas o comentarios relacionados con el tránsito, llame a la División de Ingeniería de Tránsito al 266-4761 ó envíe un correo electrónico a [traffic@cityofmadison.com](mailto:traffic@cityofmadison.com).

Publicación de la División de Ingeniería de Tránsito de la ciudad de Madison, enero de 2001-SchoolZoneSafety-Sp.indd

TRAFFIC ENGINEERING DIVISION  
215 MARTIN LUTHER KING JR BLVD  
PO BOX 2986  
MADISON WI 53701-2986

# ZONA DE SEGURIDAD DE LA ESCUELA



*Traffic Information Series*